

Distr.
LIMITED

A/AC.252/L.3/Corr.1
23 February 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة المختصة المنشأة بموجب

قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ

١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

الدورة الأولى

٢٤ شباط/فبراير - ٧ آذار/مارس ١٩٩٧

اتفاقية قمع أعمال الإرهاب النووي

مشروع مقدم من الاتحاد الروسي

تصويب

يصح نص الفقرة ٤ من المادة ٦ كما يلي:

٤ - ليس في هذه الاتفاقية ما يخل، بأي حال من الأحوال، بقواعد القانون الدولي المتعلقة باختصاص الدول في ممارسة ولايتها القضائية في التحقيق أو اتخاذ تدابير قهرية على متن السفن التي لا ترفع علمها^(١) أو على متن الطائرات غير المسجلة في تلك الدول^(٢).

(١) الصيغة غير المخطوطة مستنسخة حرفياً من المادة ٩ من اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة ضد سلامة الملاحة البحرية لعام ١٩٨٨.

(٢) رأي من المعقول إضافة العبارة المخطوطة لكي تعكس الأحكام ذات الصلة بالاتفاقيات الثلاث في ميدان مكافحة الإرهاب في الجو.